



May 31, 2007

Daniel Balderston, Presidente
Instituto Internacional de Literatura Iberoamericana
1312 Cathedral of Learning
University of Pittsburgh
Pittsburgh, PA 15260

Distinguido Dr. Balderston,

Es un placer para mí enviarle esta carta de recomendación en apoyo a la propuesta del *Department of Hispanic Languages and Literatures* de la University of Pittsburgh para ser candidato por la sede del IILI y la *Revista Iberoamericana* por la gestión 2008-2014.

En mi calidad de Directora Ejecutiva de LASA y persona próxima a las actividades académicas y editoriales del *Department of Hispanic Languages and Literatures*, puedo apreciar la extraordinaria calidad de su programa graduado, la excelencia de sus profesores y la enorme proyección de sus actividades profesionales y editoriales. Este es un departamento con capacidad de administrar uno de los programas graduados más grandes y prestigiosos del país (45 estudiantes graduados) y de producir latinoamericanistas que se incorporan muy exitosamente al mercado de trabajo. Los profesores de este departamento no sólo tienen enorme visibilidad dentro de la academia norteamericana, sino también dentro de la latinoamericana y europea. La mayoría de ellos son profesores invitados en universidades latinoamericanas, publican indistintamente en inglés, español y portugués, y están a cargo de varios proyectos editoriales, entre los que destacan *Illuminations* y *Entretejiendo crítica y teoría cultural latinoamericana*.

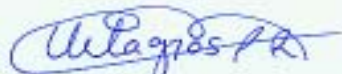
También quisiera señalar el impacto que el *Department of Hispanic Languages and Literatures* tiene en el panorama latinoamericanista de la University of Pittsburgh. Sus miembros no sólo están asociados a prácticamente todas las actividades latinoamericanistas de la universidad, sino que proyectan una imagen muy fuerte hacia afuera. En los congresos de LASA, por ejemplo, este departamento tiene una presencia masiva. Sólo en los últimos años, miembros de este departamento han obtenido becas de LASA para realizar eventos post-LASA en la University of Pittsburgh y han atraído, como profesores visitantes, a importantes personalidades latinoamericanas, entre las que destacan el Embajador de Bolivia en Washington, Gustavo Guzmán, y el filósofo argentino Ricardo Forster.

Los candidatos que el *Department of Hispanic Languages and Literatures* está proponiendo para Director de Publicaciones (Juan Duchesne Winter) y Director Asociado de Publicaciones (John Beverley) son profesores de gran prestigio y experiencia en la actividad editorial. John Beverley es uno de los académicos más prolíferos y activos en la profesión y posee gran experiencia editorial. Juan Duchesne Winter, por su parte, es uno de los intelectuales más respetados de Puerto Rico, un experto en manejos editoriales, y un académico que vigorizará significativamente el perfil editorial de la *Revista Iberoamericana*. Jerome Branche, candidato a Secretario Tesorero, tiene un largo recorrido en la profesión y en el ILLI, es miembro electo del actual Comité de Publicaciones de Pittsburgh, y ha llevado a cabo la tarea de digitalizar muchos de los números de *Revista Iberoamericana*. Acompaña a este equipo el decidido apoyo de la Chair del *Department of Hispanic Languages and Literatures*, que desde su llegada a Pittsburgh, el año 2002, ha fortalecido la imagen del departamento tanto en sus aspectos académicos como editoriales y de investigación.

En suma, mi apoyo a esta candidatura es incondicional y sin reservas. No tengo dudas respecto a la capacidad del departamento, de la universidad y de los candidatos que se presentan, para llevar exitosamente adelante la misión editorial de la *Revista Iberoamericana*.

Si tuviera Ud. alguna pregunta respecto al contenido de esta carta o deseara mayor información, quedo a su entera disposición.

Atentamente,



Milagros Pefeyra-Rojas,
Latin American Studies Association
LASA - Directora Ejecutiva